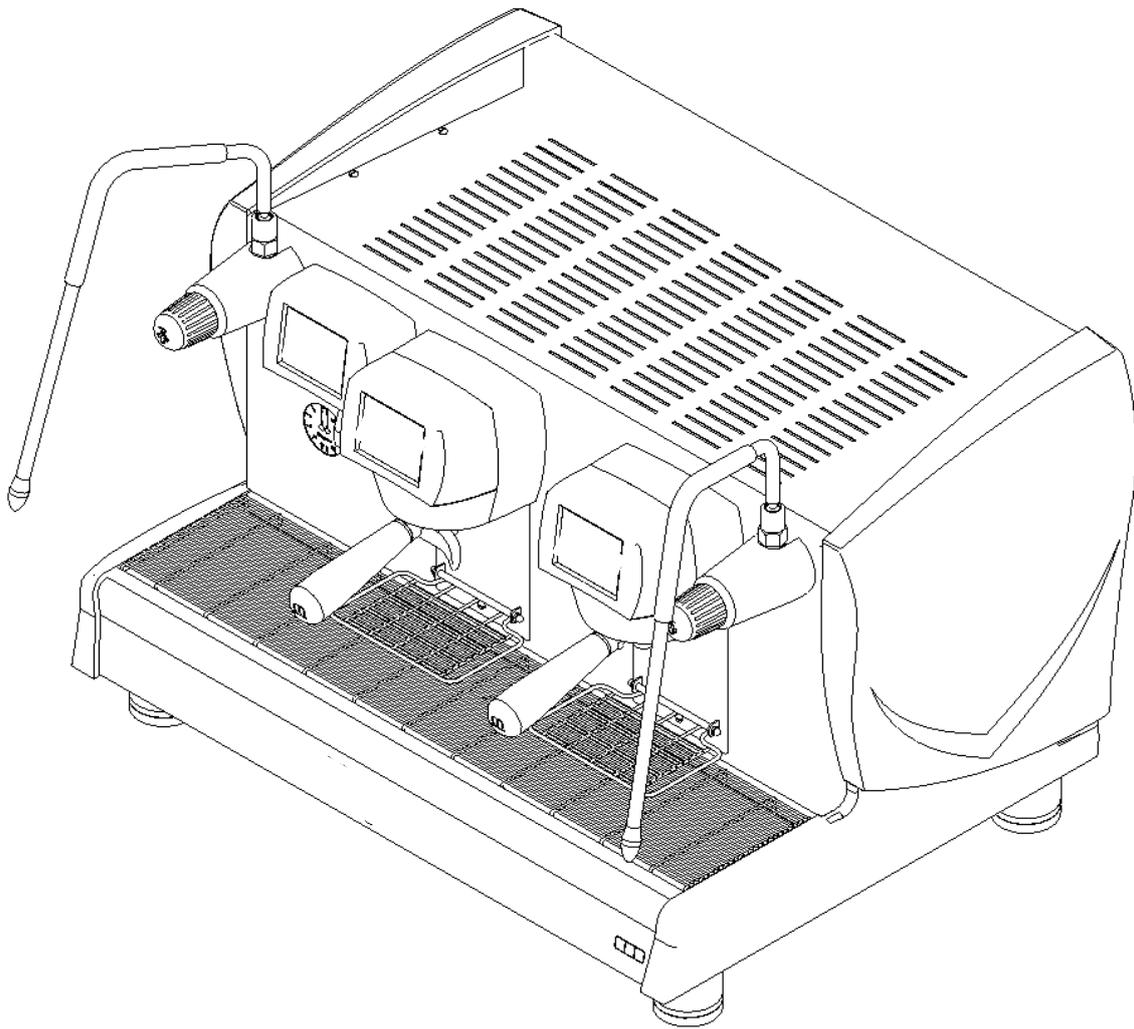


Robustezza

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

MI2E МУЛЬТИБОЙЛЕРНАЯ КОФЕМАШИНА



ОГЛАВЛЕНИЕ

1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

2. ОПИСАНИЕ
 - 2.1. Меры предосторожности
 - 2.2. Вибрация и шум
 - 2.3. Технические характеристики
 - 2.4. Описание компонентов
 - 2.5. Паспортная табличка машины
3. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ
4. ТРАНСПОРТИРОВКА
5. УСТАНОВКА
 - 5.1. Размещение
 - 5.2. Электрические соединения
 - 5.3. Водопроводные соединения
6. ПУСК МАШИНЫ
 - 6.1. Эксплуатация
 - 6.2. Включение питания
 - 6.3. главный дисплей;
 - 6.3.1. Обнаружение неисправностей и аварийные сообщения
 - 6.3.2. Настройка температуры рабочего бойлера
 - 6.3.3. Настройка температуры подогрева чашек
 - 6.3.4. Настройка подачи горячей воды
 - 6.3.5. Настройки для технического обслуживания
 - 6.3.6. Счетчики
 - 6.3.7. Автоматическое включение и выключение
 - 6.4. ДИСПЛЕЙ КОФЕЙНЫХ ГРУПП
 - 6.4.1. Настройка температуры кофейной группы
 - 6.4.2. Настройка дозировки порций кофе
 - 6.4.3. Настройка перед завариванием
 - 6.5. Первое наполнение
 - 6.6. Перезапуск после длительного простоя
 - 6.7. Заваривание кофе
 - 6.8. Подача пара
 - 6.9. Подача горячей воды
7. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ
 - 7.1. Приготовление кофе
 - 7.2. Приготовление капучино
8. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
 - 8.1. Ежедневное техническое обслуживание
 - 8.2. Периодическое техническое обслуживание
 - 8.3. Программы мойки групп
9. ВЫВОД МАШИНЫ ИЗ ЭКСПЛУАТАЦИИ
 - 9.1. На короткий период времени
 - 9.2. Для утилизации
10. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ
 - 10.1. Машина холодная, кофе не заваривается, нет горячей воды и пара
 - 10.2. Утечка по краю ручки
 - 10.3. Слишком медленное заваривание кофе
 - 10.4. Слишком быстрое заваривание кофе
 - 10.5. Неравномерная подача пара
 - 10.6. Машина не подает пар

1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 ДАННЫМ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИМ ЗНАКОМ ОТМЕЧЕНЫ ВСЕ УКАЗАНИЯ, ВАЖНЫЕ ДЛЯ БЕЗОПАСНОСТИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ. ВО ИЗБЕЖАНИЕ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ СТРОГО СЛЕДУЙТЕ ЭТИМ ИНСТРУКЦИЯМ.

Данное руководство пользователя является неотъемлемой частью изделия и подлежит бережному хранению. Для правильного использования и обслуживания машины внимательно прочтите данное руководство и строго соблюдайте все содержащиеся в нем указания и предупреждения.

** ЭТИ МАШИНЫ ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УЩЕРБ ИЛИ ТРАВМЫ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:**

- использование не по назначению;
- неправильное использование;
- изменение любых частей или компонентов машины;
- использование неоригинальных компонентов или принадлежностей

 НИКОГДА НЕ СНИМАЙТЕ ФИЛЬТРОДЕРЖАТЕЛЬ ВО ВРЕМЯ ВАРКИ

** ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ
ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ
ИНСТРУКЦИИ, ПРИВЕДЕННЫЕ В РУКОВОДСТВЕ, И СОХРАНИТЕ ЕГО ДЛЯ
ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

- Запрещается прикасаться руками к горячим поверхностям и частям устройства, отвечающим за заваривание. Всегда используйте ручки.
- Запрещается окунать машину или ее компоненты в воду и другие жидкости во избежание опасности возгорания или поражения электрическим током, которые могут привести к травмам.
- Запрещается использовать машину, когда рядом находятся дети.
- Запрещается использовать машину детьми или лицами без опыта и знаний.
- Никогда не подставляйте руки под раздаточные носики во время работы машины.
- Запрещается оставлять емкости с жидкостью на машине.

- Отключайте машину от сети, если она не используется, и перед чисткой. Дайте машине остыть перед тем, как устанавливать или снимать какие-либо детали, а также перед чисткой. Запрещается выполнять техническое обслуживание самостоятельно, всегда обращайтесь в авторизованный и сертифицированный сервисный центр.
- Запрещается мыть машину под прямыми или высоконапорными струями воды.
- Запрещается подвергать машину воздействию источников тепла.
- Запрещается использовать машину с поврежденным сетевым шнуром.
- Запрещается прикасаться к машине влажными или мокрыми руками или ногами.
- Запрещается использовать машину, если она мокрая или очень влажная.
- Использование нерекомендуемых компонентов не может гарантировать безопасного функционирования машины, что может привести к пожару, поражению электрическим током или травмам.
- Запрещается эксплуатировать машину на открытом воздухе.
- НЕ допускайте, чтобы сетевой шнур свисал с поверхности стола или соприкасался с горячими поверхностями.
- Запрещается устанавливать машину на газовой или электрической горелке или рядом с ней, а также в нагреваемой духовке.
- Перед включением машины сначала подсоедините шнур к машине, а затем вставьте штепсельную вилку в розетку.
- Прежде чем вынимать штепсельную вилку из розетки необходимо выключить каждую систему управления.
- Запрещается использовать машину для других целей, кроме прямого назначения.
- Сохраните данное руководство



ПРОИЗВОДИТЕЛЬ СНИМАЕТ С СЕБЯ ВСЯКУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ТРАВМЫ ЛЮДЕЙ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ ВЕЩЕЙ В РЕЗУЛЬТАТЕ НЕНАДЛЕЖАЩЕГО, НЕПРАВИЛЬНОГО ИЛИ НЕОБОСНОВАННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ МАШИНЫ НЕУПОЛНОМОЧЕННЫМ ИЛИ НЕПОДГОТОВЛЕННЫМ ПЕРСОНАЛОМ

Запрещается устанавливать друг на друга более трех изделий одного типа. Запрещается класть на упаковку какие-либо тяжелые предметы. Машину надлежит хранить в следующих условиях:

- в сухом месте внутри помещения;

- вдали от воздействия атмосферных агентов;
- в помещении с температурой НЕ ниже 5 °С;
- в недоступном для детей месте.

 ЗАПРЕЩАЕТСЯ ОСТАВЛЯТЬ ЭЛЕМЕНТЫ УПАКОВКИ (ПЛАСТИКОВЫЕ ПАКЕТЫ, КАРТОННЫЕ КОРОБКИ, ГВОЗДИ И Т. Д.) В ПРЕДЕЛАХ ДОСЯГАЕМОСТИ ДЛЯ ДЕТЕЙ, ПОСКОЛЬКУ ДАННЫЕ ПРЕДМЕТЫ ЯВЛЯЮТСЯ ПОТЕНЦИАЛЬНЫМИ ИСТОЧНИКАМИ ОПАСНОСТИ.

Убедитесь, что характеристики машины соответствуют параметрам используемой электрической системы.

В случае сомнений поручите квалифицированному персоналу проверить систему электропитания. Электрическая система должна соответствовать правилам техники безопасности и, в частности, должна быть оборудована следующими компонентами:

- эффективная розетка с заземлением;
- электропроводка подходящего сечения в соответствии с потребляемой мощностью;
- эффективный автоматический выключатель.

 СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ АВАРИЙНОЙ СИТУАЦИИ, ПОСТОРОННЕГО ШУМА, ПЕРЕГРЕВА И Т. Д. НЕМЕДЛЕННО ОТКЛЮЧИТЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО РЕКОМЕНДОВАННЫЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ КОМПОНЕНТЫ, ЧТОБЫ ОБЕСПЕЧИТЬ БЕЗОПАСНОЕ И ПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МАШИНЫ БЕЗ КАКИХ-ЛИБО НЕУДОБСТВ.



— Изделие произведено в соответствии с директивой RAEE по маркировке. Данный символ означает, что электрический прибор запрещается выбрасывать вместе с бытовыми отходами; его следует помещать в специальные контейнеры для последующей утилизации.

2. ОПИСАНИЕ

Машины MI разработаны и изготовлены для приготовления кофе эспрессо, пара и горячей воды. Конструкция машины состоит из железной рамы, на которой установлены механические и электрические компоненты. Вся конструкция закрыта железными панелями. Органы управления машиной пользователем находятся на передней стороне машины. В верхней части машины расположена поверхность для подогрева чашек. Рабочий контур состоит из насоса, который создает давление, забирая свежую воду из источника воды, питающей бойлеры, в которых происходит нагрев воды. Управление осуществляется электроникой и температурным датчиком. С помощью элементов управления можно активировать подачу пара или приготовление кофе. На дисплее отображается информация обо всех рабочих параметрах машины.

2.1. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

Все подвижные части и все компоненты, находящиеся под электрическим напряжением, находятся внутри машины. Каждый бойлер оборудован предохранительным термостатом, защищающим его от перегрева. Кроме того, водяной насос оснащен тепловой защитой, которая прерывает его работу в случае перегрева. Гидравлический контур и кофейный бойлер защищены предохранительным клапаном, настроенным на 13 бар (± 1 бар), который срабатывает в случае избыточного давления. Гидравлический контур парового бойлера защищен предохранительным клапаном, настроенным на 1,65 бар, который срабатывает в случае избыточного давления.

2.2. ВИБРАЦИЯ И ШУМ

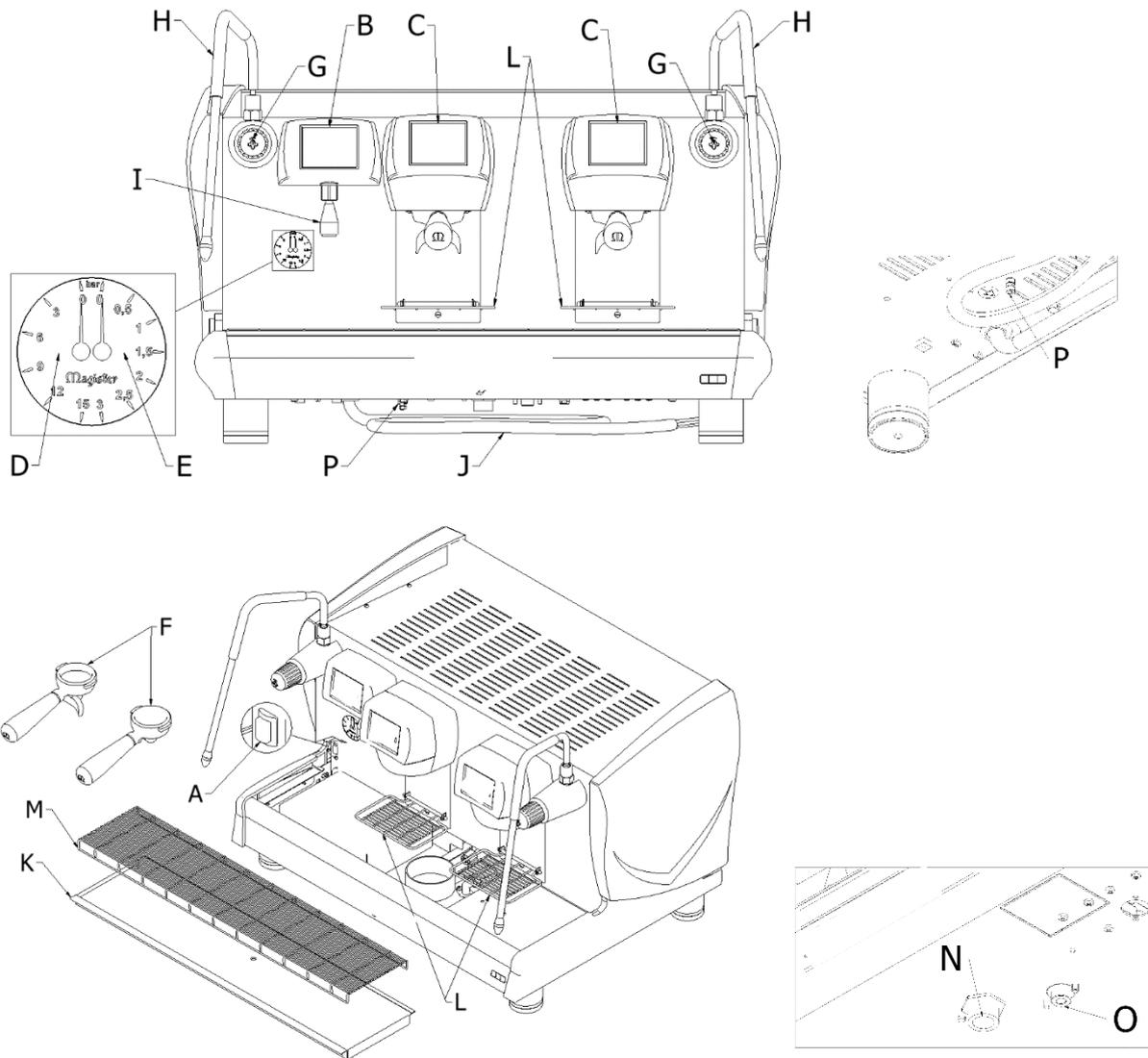
Машины MI оснащены антивибрационными резиновыми ножками. В нормальных условиях работы машины не создают опасной вибрации для оператора и окружающих предметов. Уровень шума в рабочей зоне обычно не превышает 70 дБ (А).

2.3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

		MI с 2 группами		MI с 3 группами	
ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ	Д	Д = 795 мм (31,29 дюйма)		Д = 1035 мм (40,74 дюйма)	
	Д2	Д2 = 692 мм (27,24 дюйма)		Д2 = 932 мм (36,69 дюйма)	
	В	В = 590 мм (23,22 дюйма)			
	В2	В2 = 492 мм (19,37 дюйма)			
	А	А = 103 мм (4,05 дюйма)			
	В	В = 73 мм (2,87 дюйма)			
	Г	Г = 555 мм (21,85 дюйма)			
	Г2	Г2 = 466 мм (18,34 дюйма)			
		С = 60 мм (2,36 дюйма)			
МАССА	67 кг (147,71 фунта)			81 кг (178,57 фунта)	
ВМЕСТИМОСТЬ БОЙЛЕРА	10,5 л (2,77 гал. США)			17 л (4,49 гал. США)	
ВМЕСТИМОСТЬ КОФЕЙНОГО БОЙЛЕРА	2 X 0,55 л (0,145 гал. США)			3 X 0,55 л (0,145 гал. США)	
НАПРЯЖЕНИЕ	110 В, 60 Гц	220/240 В, 50/60 Гц 230/400 В, 50/60 Гц		220/240 В, 50/60 Гц 230/400 В, 50/60 Гц	
Мощность парового бойлера	W2400	W3500	W4500	W4500	W5400
Мощность кофейного бойлера	2 x 700 Вт			3 x 700 Вт	
Максимальная мощность	2400 Вт*	3500 Вт* W4900	4500 Вт*	4500 Вт*	5400 Вт*
* Последовательный нагрев с приоритетом у кофейного бойлера					
ТЕМПЕРАТУРА РАБОЧЕЙ ЗОНЫ +5 °C/45 °C					

2.4. ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ

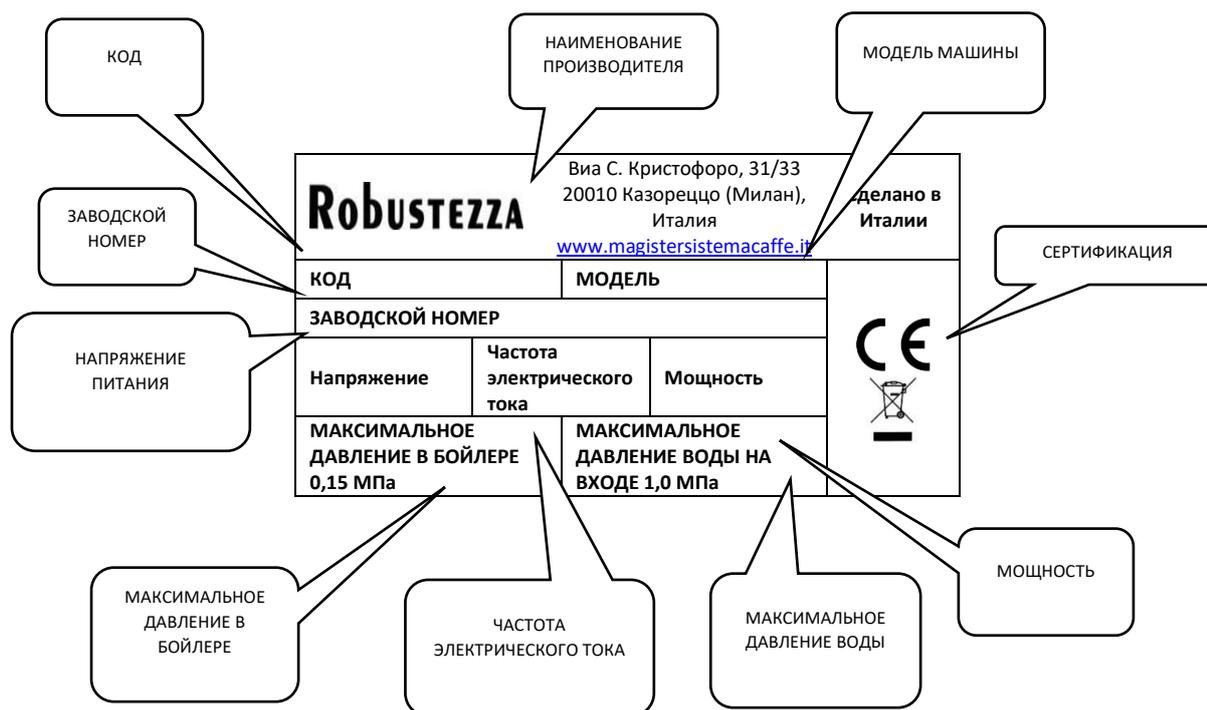
ФОТОГРАФИЯ 1



- | | |
|---|--|
| A) Главный выключатель | I) Пар и горячая вода |
| B) главный дисплей; | J) Кабель электропитания |
| C) Дисплей кофейной группы | K) Дренажный поддон |
| D) Манометр для измерения давления насоса | L) Подъемная решетка |
| E) Манометр для измерения давления в бойлере | M) Решетка поддона |
| F) Фильтродержатель | N) Сливная арматура |
| G) Ручка трубки подачи пара | O) Разъем для подключения к электросети |
| H) Трубка подачи пара | P) Эквипотенциальное соединение |

ФОТОГРАФИЯ 2		2	3
		группы	группы
	F1) фильтродержатель на 1 порцию	1	1
	F2) фильтродержатель на 2 порции	2	3
	Q) Фиксирующая пружина фильтра	3	4
	R) фильтр на 2 порции	2	3
	S) фильтр на 1 порцию	1	1
	T) Глухой фильтр	1	1
	U) Штуцер G3/8" для впускного шланга	1	1
	V) Впускной шланг	1	1
	W) Дренажный шланг	1	1
	X) Запорное кольцо для впускного шланга	1	1
	Y) Подключение дренажной трубки	1	1
	Z) Штуцер для впускного шланга	1	1

2.5. ПАСПОРТНАЯ ТАБЛИЧКА МАШИНЫ



3. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Машины MI ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ и спроектированы, собраны и произведены для приготовления кофе эспрессо и горячих напитков (чай, капучино и т. д.). Любое другое использование следует рассматривать как неправильное и, следовательно, опасное. Эти машины не предназначены для детей или людей с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостаточным опытом и знаниями, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность. Все дети в районе нахождения машины должны быть под присмотром взрослых; запрещается допускать игры детей с машиной.



ПРОИЗВОДИТЕЛЬ СНИМАЕТ С СЕБЯ ВСЯКУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ТРАВМЫ ЛЮДЕЙ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ ВЕЩЕЙ В РЕЗУЛЬТАТЕ НЕНАДЛЕЖАЩЕГО, НЕПРАВИЛЬНОГО ИЛИ НЕОБОСНОВАННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ МАШИНЫ НЕУПОЛНОМОЧЕННЫМ ИЛИ НЕПОДГОТОВЛЕННЫМ ПЕРСОНАЛОМ. ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ ДОЛЖЕН ВСЕГДА СЛЕДОВАТЬ ИНСТРУКЦИЯМ, ПРИВЕДЕННЫМ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ СОМНЕНИЙ ИЛИ В СЛУЧАЕ НЕПРАВИЛЬНОЙ РАБОТЫ ОТКЛЮЧИТЕ МАШИНУ И НЕ ПЫТАЙТЕСЬ ВЫЯСНЯТЬ ПРИЧИНЫ И ПРОВОДИТЬ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНО: НЕОБХОДИМО ОБРАТИТЬСЯ В СЛУЖБУ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОДДЕРЖКИ.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

ДАННЫЕ МАШИНЫ ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ С ПИЩЕВЫМИ ПРОДУКТАМИ. ПОЭТОМУ ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДРУГИЕ ЖИДКОСТИ ИЛИ ВЕЩЕСТВА, ПОДОГРЕВАТЬ ЖИДКОСТИ ИЛИ НАПОЛНЯТЬ ТРУБКИ ВЕЩЕСТВАМИ, КОТОРЫЕ МОГУТ ПОВРЕДИТЬ ИЛИ ЗАГРЯЗНИТЬ ГРУППЫ.

4. ТРАНСПОРТИРОВКА

Машины MI поставляются в упаковке на деревянном поддоне в прочной картонной коробке с защитой пеноматериалом.



ВО ВРЕМЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ И ПЕРЕМЕЩЕНИЯ МАШИНА ДОЛЖНА ПОСТОЯННО НАХОДИТЬСЯ В ВЕРТИКАЛЬНОМ ПОЛОЖЕНИИ. НЕ ПЕРЕВОРАЧИВАЙТЕ И НЕ КЛАДИТЕ МАШИНУ НАБОК. ПРИНИМАЙТЕ ОСОБЫЕ МЕРЫ ДЛЯ ЗАЩИТЫ УПАКОВКИ ОТ УДАРОВ И АТМОСФЕРНЫХ ВОЗДЕЙСТВИЙ.

Убедитесь, что полученная машина соответствует той, которая указана в транспортной накладной, включая все принадлежности. Убедитесь в отсутствии повреждений машины, полученных во время транспортировки, а в случае их обнаружения, обратитесь в службу поддержки клиентов, сославшись на соответствующий пункт.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ ОСТАВЛЯТЬ ЭЛЕМЕНТЫ УПАКОВКИ (ПЛАСТИКОВЫЕ ПАКЕТЫ, КАРТОННЫЕ КОРОБКИ, ГВОЗДИ И Т. Д.) В ПРЕДЕЛАХ ДОСЯГАЕМОСТИ ДЛЯ ДЕТЕЙ, ПОСКОЛЬКУ ДАННЫЕ ПРЕДМЕТЫ ЯВЛЯЮТСЯ ПОТЕНЦИАЛЬНЫМИ ИСТОЧНИКАМИ ОПАСНОСТИ. УТИЛИЗИРУЙТЕ УПАКОВОЧНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ В СООТВЕТСТВИИ С ПРАВИЛАМИ НАДЛЕЖАЩЕГО РАЗДЕЛЬНОГО СБОРА.

5. УСТАНОВКА

5.1. РАЗМЕЩЕНИЕ

Место, где будет размещаться машина, должно быть ровным, сухим, гладким, прочным, устойчивым, высотой более 85 см, с водоотталкивающей поверхностью (ламинат, нержавеющая сталь, керамика и т. д.) и в помещении с температурой от 5 °C до 45 °C. МАШИНА НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ В УСЛОВИЯХ НИЗКИХ

ТЕМПЕРАТУР. Не размещайте машину в шкафах или вблизи источников тепла (плит, духовок). Шнур длиной 2,5 м должен быть полностью размотан, во избежание повреждений не должен иметь перекручивания и наложения и должен располагаться в месте, защищенном от ударов или случайных воздействий. Не

допускается использовать шнур рядом с источниками тепла или жидкостями, запрещается его использовать в случае повреждения (в этом случае его надлежит заменить с привлечением квалифицированного персонала). Рекомендуется оставлять вокруг машины свободное пространство, чтобы облегчить ее эксплуатацию и техническое обслуживание.

5.2. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ

Кофемашина MI поставляется готовой к подключению в соответствии с требуемыми электрическими характеристиками, указанными на паспортной табличке. Перед подключением машины убедитесь, что данные на паспортной табличке соответствуют параметрам электрической распределительной сети.

Кабель питания должен быть подключен непосредственно к ранее установленному соединению в соответствии с действующими нормами. Убедитесь, что заземленная розетка исправна и соответствует параметрам действующих норм.

Система заземления и защиты от атмосферных разрядов должна быть выполнена в соответствии с требованиями стандартов. Для подключения к сети питания используйте стандартный кабель с защитным (заземляющим) проводом. Установите перед кабелем питания автоматический дифференциальный выключатель с магнитными расцепителями, размер которых соответствует данным, указанным на паспортной табличке машины. Контакты должны иметь зазор не менее 3 мм. Каждая машина должна быть оборудована собственными предохранительными устройствами.



ОБОРУДОВАНИЕ ДОЛЖНО БЫТЬ ПОДКЛЮЧЕНО К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СИСТЕМЕ ПИТАНИЯ С НОМИНАЛЬНЫМ НАПРЯЖЕНИЕМ 220-240 В НА НЕЙТРАЛЬ И ИМПЕДАНСОМ НЕ ВЫШЕ, ЧЕМ $Z_{max} = 0,02 \Omega$



ЕСЛИ НА МАШИНЕ ПРИСУТСТВУЮТ СЛЕДЫ ВЛАГИ, НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ ЕЕ ДО ТЕХ ПОР, ПОКА ОНА НЕ БУДЕТ ПОЛНОСТЬЮ ПРОСУШЕНА. КРОМЕ ТОГО, В ДАННОМ СЛУЧАЕ НЕОБХОДИМО ПРОВЕСТИ ПРОФИЛАКТИЧЕСКУЮ ПРОВЕРКУ С ПРИВЛЕЧЕНИЕМ СЛУЖБЫ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОДДЕРЖКИ НА ПРЕДМЕТ ВОЗМОЖНЫХ ПОВРЕЖДЕНИЙ.

5.3. ВОДОПРОВОДНЫЕ СОЕДИНЕНИЯ

Линия водоснабжения должна быть оборудована запорным краном и устройством для смягчения воды.

Версия с водоснабжением должна быть подключена к источнику холодной питьевой воды с температурой не ниже 5 °C и с максимальным давлением 6 бар.

В комплект поставки машины входит армированный шланг с внутренним соединением с резьбой 3/8 "G (ФОТОГРАФИЯ 2-V) для подключения к водопроводной сети через соединительный штуцер (ФОТОГРАФИЯ 1-O). Слив должен быть установлен с открытым сифоном, чтобы избежать обратного потока. В комплект машины входят: Сливной штуцер 90 ° (ФОТОГРАФИЯ 2-Y) с кольцевой гайкой для прикручивания к сливному поддону (ФОТОГРАФИЯ 1-N), резиновая трубка (ФОТОГРАФИЯ 2-W) для подсоединения к сливному штуцеру, зажим (ФОТОГРАФИЯ 2-X) для крепления трубы к штуцеру.

6. ПУСК МАШИНЫ

6.1. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Кофемашины MI выполнены с соединением для подключения к водопроводу.

Контроль и управление машинами осуществляются электронными средствами с помощью специального блока управления. Электронный блок управления и его датчики управляют следующими функциями:

- программа первого заполнения и первого пуска;
- управление уровнем воды в паровом бойлере;
- главный дисплей;
- дисплей кофейной группы с нажимными кнопками;

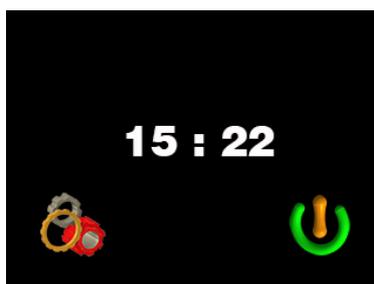
- электронный контроль температуры воды и пара в бойлере (программируемый);
- электронный контроль температуры каждой кофейной группы (программируемый);
- программирование порций кофе
- автоматическое включение и выключение;
- электронная предварительная инфузия (программируемая);
- счетчик порций;
- функция «хроно» и объем дозирования с отдельным дисплеем для каждой кофейной группы;
- система наблюдения и проверка неисправностей системы.

6.2. ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

При нажатии на главный выключатель (ФОТОГРАФИЯ 1-А) в систему подается питание, дисплеи на передней панели загораются и показывают состояние машины. Кофемашины MI оснащены светодиодами, встроенными в боковые стенки, заднюю панель и под кофейными группами для подсветки рабочей поверхности; они загораются при подаче питания в систему через главный выключатель.

6.3. ГЛАВНЫЙ ДИСПЛЕЙ (ФОТОГРАФИЯ 1-В)

Цветной сенсорный дисплей главного меню расположен слева от кофейных групп, отображает рабочее состояние машины в режиме реального времени, сигнализирует о сигналах тревоги или неисправностях и позволяет использовать меню для программирования машины, касаясь значков на экране. Когда главный выключатель машины включен, на дисплее отображается экран с состоянием OFF [ВЫКЛ] и временем.



При нажатии на значок  откроется техническое меню, для доступа к которому требуется пароль (см. техническое руководство). При нажатии на значок  машина включится, и на дисплее отобразится следующее:



Внизу слева и справа расположены кнопки дозирования горячей воды (чая)  (программируемые).

Слева сверху символы   показывают рабочее состояние сопротивления подогревателя чашек (ON-OFF [ВКЛ-ВЫКЛ]).

Символ  показывает уровень воды/пара в бойлере и мигает во время загрузки бойлера.



Символ  и указанное выше значение показывают температуру воды и пара в бойлере.

При нажатии на значок  вы попадете на следующие экраны: логотип Magister и меню PROGRAMMING

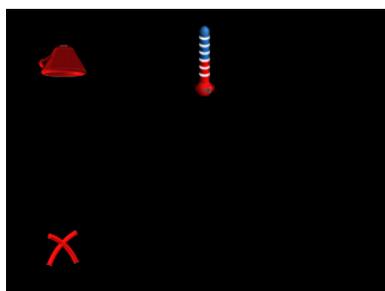
MENU [МЕНЮ ПРОГРАММИРОВАНИЯ], на дисплее появится следующий экран: При нажатии на значок  машина выключается.

6.3.1. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И СИГНАЛЫ ТРЕВОГИ

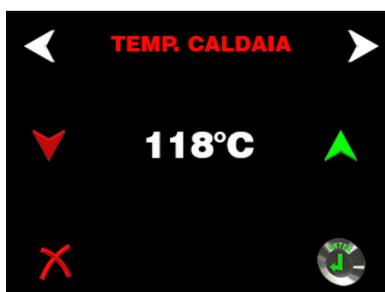
При нажатии на значок  на дисплее появляется экран со списком сигналов тревоги, обнаруженных системой.

6.3.2. НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ РАБОЧЕГО БОЙЛЕРА

При нажатии на значок  вы получаете доступ к меню TEMPERATURE MENU [МЕНЮ ТЕМПЕРАТУРЫ], где можно задать температуру рабочего бойлера и рабочие параметры сопротивления подогревателя чашек, на дисплее отобразится следующее:



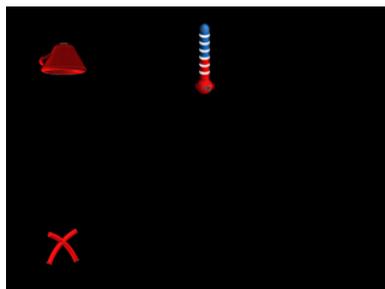
При нажатии на значок  вы получаете доступ к настройкам температуры бойлера для воды и пара, на дисплее отобразится следующее:



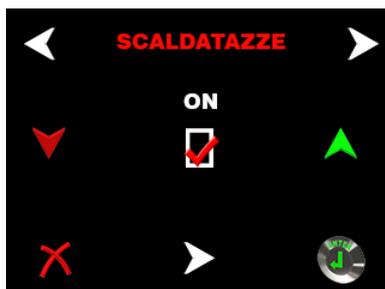
При нажатии на значки   можно увеличить или уменьшить значение, а нажатием на значок  – подтвердить изменение. Нажатие на значок  позволяет вернуться к предыдущему экрану меню.

6.3.3. НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ ПОДОГРЕВАТЕЛЯ ЧАШЕК

При нажатии на значок  вы получаете доступ к меню TEMPERATURE MENU [МЕНЮ ТЕМПЕРАТУРЫ], где можно задать температуру рабочего бойлера и рабочие параметры сопротивления подогревателя чашек, на дисплее отобразится следующее:



При нажатии на значок  вы получаете доступ к настройкам температуры поверхности для подогрева чашек, на дисплее отобразится следующее:



При нажатии на значок  можно активировать или отключить сопротивление подогревателя чашек, затем нажатием на значок  можно подтвердить изменение. Для возврата к предыдущему экрану меню нажмите на значок . Для установки времени работы сопротивления поверхности подогрева чашек нажмите на значки , на дисплее отобразится следующее:



Нажатием на значки   можно увеличить или уменьшить значение, а нажатием на значок  — подтвердить изменение. Нажатие на значок  позволяет вернуться к предыдущему экрану меню. Температура регулируется с помощью регулятора времени, сопротивление включается и выключается в зависимости от времени.

6.3.4. НАСТРОЙКА ПОДАЧИ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ (ЧАЯ)

При нажатии на значок  вы получаете доступ к меню настройки порций горячей воды (чая), при этом две программируемые порции могут быть настроены по-разному, что отображается на дисплее:



При нажатии на значки   можно увеличить или уменьшить время дозирования, а нажатием на значок  – подтвердить изменение. Чтобы перейти к следующему параметру, коснитесь значка .



При нажатии на значок  включается или выключается смешивание с холодной водой.

Нажав на значок , вы перейдете к настройке параметров, относящихся ко второй кнопке горячей воды.

Нажмите на значок , чтобы вернуться в главное меню.

6.3.5. НАСТРОЙКИ ДЛЯ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При нажатии на значок  можно получить доступ к настройкам технического обслуживания, для доступа требуется пароль (см. техническое руководство).

6.3.6. СЧЕТЧИКИ

При нажатии на значок  вы получаете доступ к счетчикам дозатора, которые подсчитывают порции каждой отдельной группы, на дисплее отобразится следующее:



Коснитесь значка , чтобы оказаться на следующем дисплее, где находятся счетчики 2-й и 3-й групп и общий счетчик (не сбрасываемый).

Коснитесь значка , чтобы сбросить счетчики порций.

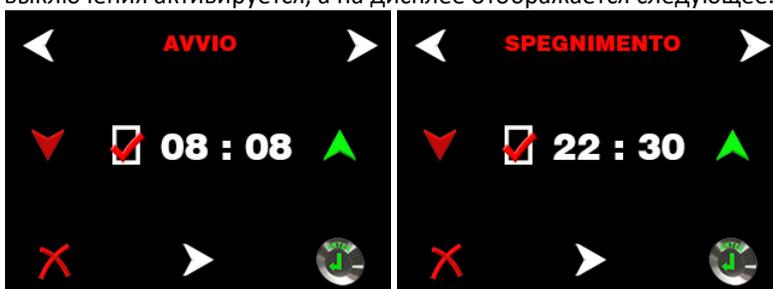
Коснитесь значка , чтобы выйти и вернуться на главный экран.

6.3.7. ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Нажав на значок , вы получите доступ к настройкам автоматического включения и выключения, а также режима ожидания. Вы можете установить время включения и выключения для каждого дня недели. Обычно функция отключена, и на дисплее отображается следующее:



При нажатии на значок  происходит прокрутка пунктов меню (начальный экран и экран выключения), при нажатии на значок  происходит возврат к предыдущему экрану меню. При нажатии на значок  функция включения и выключения активируется, а на дисплее отображается следующее:



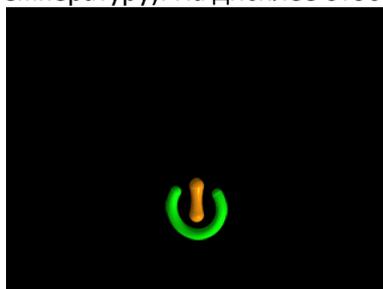
Коснитесь значка , чтобы выбрать значение, которое вы хотите изменить. Коснитесь значков  , чтобы увеличить или уменьшить значение, затем коснитесь значка , чтобы подтвердить изменение. При нажатии на значок  вы перейдете к настройке дня отдыха, на дисплее отобразится следующее:



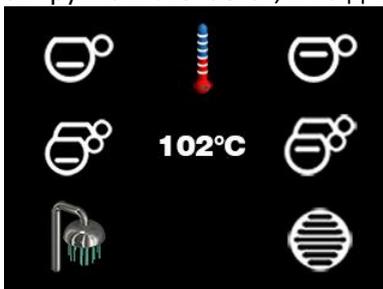
Нажатием на значки   можно увеличить или уменьшить значение для выбора дня отдыха. Если день отдыха не будет выбран, машина будет включаться каждый день недели в соответствии с установленным временем; в выбранный день недели машина не будет включаться. Для подтверждения изменения нажмите на значок .

6.4. ДИСПЛЕЙ КОФЕЙНЫХ ГРУПП (ФОТОГРАФИЯ 1-С)

Каждая кофейная группа является независимой и оснащена сенсорным дисплеем, который позволяет начать подачу кофе и установить параметры выбранной кофейной группы (объем подачи, время предварительной инфузии, температуру). На дисплее отображается следующее:



При нажатии на значок  кофейная группа включается, и на дисплее отображается следующее:



Нажатием на значок  активируется промывка душа группы (должна выполняться перед каждой подачей кофе).

При нажатии на значки  активируется подача выбранной порции кофе (с запрограммированной инфузией).

Нажатием на значок  активируется непрерывная подача кофе.

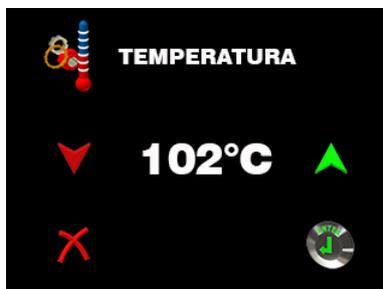
При нажатии на значок  вы получаете доступ к меню программирования соответствующей кофейной группы:



При нажатии на значок  запускается цикл мойки группы (см. пункт 8.3). Нажмите и удерживайте значок , чтобы выполнить возврат на главный экран. После этого  выбранная группа кофе выключится (отключится нагрев и подача группы).

НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ КОФЕЙНОЙ ГРУППЫ

При нажатии на значок  вы получаете доступ к настройке температуры выбранной группы, на дисплее отобразится следующее:



Нажатием на значки   можно увеличить или уменьшить температуру группы и воды, используемой для подачи кофе; для подтверждения изменения необходимо нажать на значок .

Чтобы вернуться к предыдущему экрану, коснитесь значка .

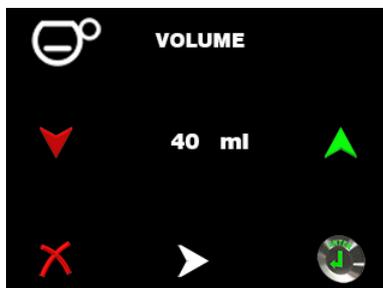
6.4.1. НАСТРОЙКА ДОЗИРОВКИ ПОРЦИЙ КОФЕ

При нажатии на значок  вы получаете доступ к дозировке порций и настройке предварительной инфузии с помощью каждой кнопки дозирования выбранной группы. На дисплее отобразится следующее:



Чтобы вернуться к предыдущему экрану, коснитесь значка .

Коснитесь одного из значков, относящихся к программируемой порции, на дисплее отобразится следующее:



Коснитесь значка , чтобы начать дозирование. После достижения желаемого количества снова коснитесь значка для остановки и сохранения дозированного объема. Вы можете скорректировать значение, коснувшись значков  . Коснитесь значка  для подтверждения изменений или значка  для выхода и возврата к предыдущему экрану.

Нажав на значок  вы перейдете к настройке параметров предварительной инфузии (см. пункт 6.4.3)

6.4.2. НАСТРОЙКА ПЕРЕД ЗАВАРИВАНИЕМ

Время предварительного заваривания может быть установлено по-разному для каждой порции кофе. На дисплее отображается следующее:



Нажимая на значки  , можно увеличить или уменьшить время включения предварительной инфузии (время, необходимое для замачивания молотого кофе в фильтродержателе). Для подтверждения изменения нажмите на значок , для возврата к предыдущему экрану нажмите на значок .

Коснитесь значка  для перехода к настройке параметров выключения предварительной инфузии. На дисплее отобразится следующее:



Нажимая на значки  , можно увеличить или уменьшить время выключения предварительной инфузии (время паузы между включением предварительной инфузии и дозированием), затем нажмите значок  для подтверждения изменения или значок  для возврата к предыдущему экрану.

6.5. ПЕРВОЕ НАПОЛНЕНИЕ

После завершения всех подключений (см. пункт 5) выполните следующие действия.

- A.** Включите машину с помощью главного выключателя (ФОТОГРАФИЯ 1-A), затем нажмите на значок  на главном дисплее и дождитесь загрузки воды в рабочий бойлер воды и пара, по окончании которой активируются дисплеи кофейных групп и сопротивление для нагрева бойлеров.
- B.** После достижения заданной температуры кофейного бойлера активируется нагрев воды и пара, при достижении рабочей температуры пара манометр (ФОТОГРАФИЯ 1-E) покажет давление в диапазоне от 1 до 1,2 Бар.

 **ПРИ ПЕРВОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ МАШИНЫ НАПОЛНЕНИЕ БОЙЛЕРА ОТКЛЮЧАЕТСЯ КАЖДЫЕ 240 СЕКУНД В ЦЕЛЯХ БЕЗОПАСНОСТИ, ПРИ ЭТОМ БУДУТ МИГАТЬ СВЕТОДИОДЫ. ВЫКЛЮЧИТЕ МАШИНУ, А ЗАТЕМ СНОВА ВКЛЮЧИТЕ ЕЕ ГЛАВНЫМ ВЫКЛЮЧАТЕЛЕМ, ЧТОБЫ ПОВТОРНО АКТИВИРОВАТЬ НАПОЛНЕНИЕ БОЙЛЕРА, И ПОВТОРЯЙТЕ ЭТО ДО ТЕХ ПОР, ПОКА НЕ БУДЕТ ДОСТИГНУТ НУЖНЫЙ УРОВЕНЬ (светодиоды будут гореть)**

 **ПРИ ПЕРВОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ МАШИНЫ ПОСЛЕ ЭТОГО ЦИКЛ НАПОЛНЕНИЯ БОЙЛЕРА ЗАВЕРШАЕТСЯ. АКТИВИРУЙТЕ ПРОЦЕСС ЗАВАРИВАНИЯ ПО ГРУППАМ И ПОДАЙТЕ ПРИМЕРНО 1 ЛИТР ВОДЫ НА КАЖДУЮ ГРУППУ, ЧТОБЫ ПРОМЫТЬ КОНТУР ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ КОФЕМАШИНЫ.**

6.6. ПОВТОРНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОСЛЕ ДЛИТЕЛЬНОГО ПЕРИОДА БЕЗДЕЙСТВИЯ

- A.** Убедитесь, что все соединения выполнены правильно и безопасны.
- B.** Убедитесь, что в водопроводной сети есть вода и что запорный клапан открыт.

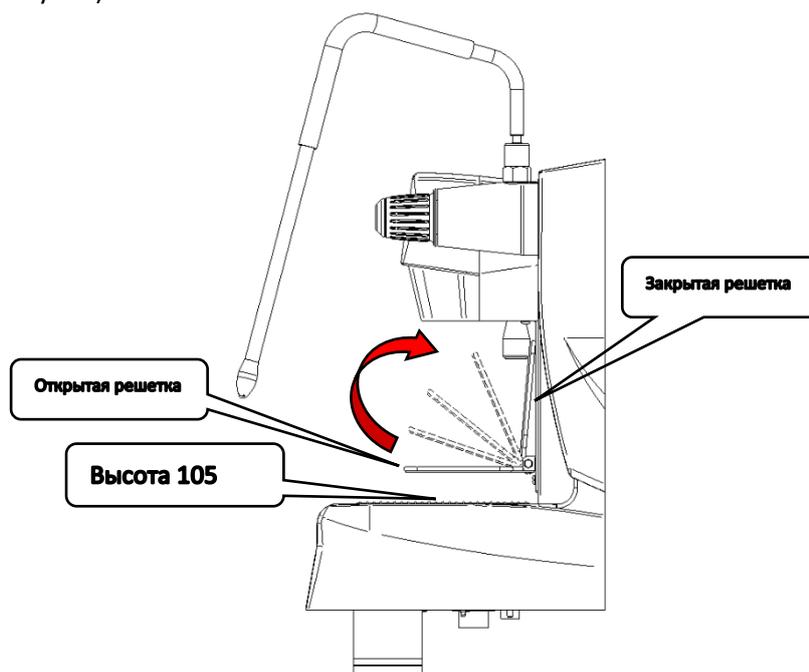
 **ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ МАШИНЫ ПОСЛЕ ДЛИТЕЛЬНОГО ПЕРИОДА ПРОСТОЯ В ЭТОТ МОМЕНТ ЦИКЛ НАПОЛНЕНИЯ БОЙЛЕРА ЗАВЕРШАЕТСЯ. АКТИВИРУЙТЕ ПРОЦЕСС ЗАВАРИВАНИЯ ПО ГРУППАМ И ПОДАЙТЕ ПРИМЕРНО 1 ЛИТР ВОДЫ НА КАЖДУЮ ГРУППУ, ЧТОБЫ ПРОМЫТЬ КОНТУР ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ КОФЕМАШИНЫ.**

6.7. ЗАВАРИВАНИЕ КОФЕ

 **НИКОГДА НЕ СНИМАЙТЕ ФИЛЬТРОДЕРЖАТЕЛЬ ВО ВРЕМЯ ВАРКИ**

Машины MI оснащены наклонной решеткой, закрепленной под кофейной группой, что позволяет использовать чашки разной высоты: 105 мм с закрытой решеткой или 75 мм с открытой. Перед тем

как закрепить фильтродержатель на группе, поверните сетку, чтобы установить ее на нужной высоте (как показано на рисунке).



Машины **Miora** оснащены системой промывки в виде ручного душа кофейной группы. При нажатии на значок  активируется цикл промывки ручным душем. Рекомендуется всегда выполнять эту операцию на каждом диспенсере перед установкой фильтродержателя в группу.

Если все проверки безопасности машины выполнены, можно выбрать кофе, коснувшись одного из значков:  , соответствующего желаемой дозе. По достижении запрограммированного количества

подача прекращается автоматически. Чтобы остановить подачу вручную, коснитесь значка  . Во время подачи кофе на дисплее отображается следующий экран:



Значок  **102°C** отображает температуру бойлера и кофейной группы.

Значок  **125ml** показывает объем воды, используемой для подачи кофе.

Значок  **25,4''** показывает время, затраченное на подачу кофе.

6.8. ПОДАЧА ПАРА

Подача пара производится только тогда, когда машина достигает рабочего давления по манометру бойлера (ФОТОГРАФИЯ 1-F). Чтобы обеспечить хорошую подачу пара, манометр должен показывать давление более 1 бара.

- Откройте паровой кран, повернув ручку против часовой стрелки (ФОТОГРАФИЯ 1-G), и слейте конденсат в дренажный поддон, затем закройте кран, повернув ручку по часовой стрелке.
- Опустите трубку подачи пара (ФОТОГРАФИИ 1-B и G) в жидкость, которую нужно нагреть, и медленно откройте кран, повернув ручку. Выходящий пар нагревает жидкость; как только желаемая температура будет достигнута, закройте кран,
- вернув рычаг в горизонтальное положение.
- После нагрева напитка очистите паровое сопло влажной тканью и откройте кран на несколько секунд, чтобы прочистить отверстия сопла.

6.9. ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

Подача пара производится только тогда, когда машина достигает рабочего давления по манометру бойлера (ФОТОГРАФИЯ 1-F). Чтобы обеспечить хорошую подачу пара, манометр должен показывать давление более 1 бара.

- Поставьте емкость под диффузор раздачи горячей воды (ФОТОГРАФИЯ 1-I)
- Коснитесь на главном дисплее одного из двух значков , чтобы начать подачу запрограммированной порции горячей воды
- По достижении запрограммированного количества подача прекращается автоматически или повторным нажатием кнопки 



ПО ОКОНЧАНИИ ПОДАЧИ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ УРОВЕНЬ ВОДЫ В БОЙЛЕРЕ ВОССТАНАВЛИВАЕТСЯ АВТОМАТИЧЕСКИ.

7. ЭКСПЛУАТАЦИЯ МАШИНЫ

7.1. ПОРЯДОК ПРИГОТОВЛЕНИЯ КОФЕ

Для приготовления хорошего кофе важно, чтобы регулировка помола соответствовала подаче кофе в течение 25-30 секунд. Если помол слишком грубый, кофе будет светлым и с очень небольшим количеством пенки, а если помол слишком тонкий, кофе будет темным и вообще без пенки. Кроме того, важно, чтобы молотый кофе был свежим и однородным по толщине слоя, а порция имела правильное количество (около 6 граммов на каждую чашку). Желательно молоть кофе ровно в таком количестве, которое необходимо в данный момент, поскольку молотый кофе быстро теряет свои ароматические качества.



НИКОГДА НЕ СНИМАЙТЕ ФИЛЬТРОДЕРЖАТЕЛЬ ВО ВРЕМЯ ВАРКИ

- Отсоедините фильтродержатель от заварочной группы, сдвинув ручку влево, и постучите им, перевернув его вверх дном, по нижнему лотку от периферийной части к фильтру, чтобы слить воду из нижней части (соблюдайте осторожность, чтобы не повредить фильтр).
- При необходимости используйте фильтродержатель для 1 или 2 порций кофе.(ФОТОГРАФИЯ 1-F)
- Засыпьте в фильтр необходимое количество молотого кофе, разровняйте и утрамбуйте кофе с помощью входящего в комплект темперы (ФОТОГРАФИЯ 2-Z)
- Очистите край фильтра от остатков молотого кофе, оставшихся после прессования.
- Установите наклонную решетку на необходимой высоте, чтобы чашка находилась как можно ближе к дозирующему носику
- Коснитесь значка , чтобы запустить цикл промывки кофейной группы душем
- Закрепите фильтродержатель на заварочной группе, передвинув ручку вправо, пока она не окажется в центре заварочной группы

- Поместите стаканчики под дозатор, коснувшись одного из значков . После достижения запрограммированного количества подача прекращается автоматически. Чтобы остановить подачу вручную, коснитесь значка .
- По окончании подачи кофе оставьте фильтродержатель в группе до следующей подачи.

 **НАЛИЧИЕ ОСТАТКОВ МОЛОТОГО КОФЕ НА КРАЮ ФИЛЬТРА НЕ ПОЗВОЛЯЕТ ПРОКЛАДКЕ ПЛОТНО ПРИЛЕГАТЬ К ФИЛЬТРУ, ЧТО ВЕДЕТ К УТЕЧКЕ ВОДЫ И ПОТЕРЯМ МОЛОТОГО КОФЕ. ВО ВРЕМЯ ПОДАЧИ КОФЕ ВСЕГДА СОБЛЮДАЙТЕ ОСТОРОЖНОСТЬ В ОТНОШЕНИИ ГОРЯЧИХ ЧАСТЕЙ МАШИНЫ И, ПРЕЖДЕ ВСЕГО, ЗАВАРОЧНОЙ ГРУППЫ И ТРУБКИ ПОДАЧИ ПАРА. НЕ ПОДСТАВЛЯЙТЕ РУКИ ПОД ГРУППЫ И ТРУБКИ, КОГДА ОНИ РАБОТАЮТ**

7.2. ПОРЯДОК ПРИГОТОВЛЕНИЯ КАПУЧИНО

- Приготовьте холодное молоко в высокой узкой емкости, которая должна быть заполнена наполовину
- Опустите трубку подачи пара в контейнер с молоком, пока она не коснется соплом дна контейнера.
- Медленно откройте кран подачи пара, затем опустите контейнер, пока сопло не окажется на поверхности молока.
- Держите или перемещайте контейнер так, чтобы распылитель касался поверхности молока, подавая воздух для образования пены.
- Как только желаемая температура и уровень пены будут достигнуты, закройте кран подачи пара.

 **ПО ОКОНЧАНИИ ПОДОГРЕВА НАПИТКА ВСЕГДА ОЧИЩАЙТЕ ТРУБКУ ПОДАЧИ ПАРА ПРОТИРОЧНОЙ ТКАНЬЮ И ОТКРЫВАЙТЕ НА НЕСКОЛЬКО СЕКУНД КРАН, ЧТОБЫ ОЧИСТИТЬ ОТВЕРСТИЯ СОПЛА И НЕ ДОПУСТИТЬ ОБРАЗОВАНИЯ МОЛОЧНОЙ КОРКИ.**

8. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

 **ОПЕРАЦИИ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬСЯ ПОСЛЕ ВЫКЛЮЧЕНИЯ МАШИНЫ, ЕЕ ОСТЫВАНИЯ И ОТСОЕДИНЕНИЯ ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ И АБРАЗИВНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ ЧИСТКИ МАШИНЫ, ТАКИЕ КАК СТАЛЬНЫЕ МОЧАЛКИ, МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ЩЕТКИ, ИГЛЫ И Т. Д., АГРЕССИВНЫЕ И КОРРОЗИОННО-АКТИВНЫЕ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА (КИСЛОТЫ, РАСТВОРИТЕЛИ И Т. Д.). ИСПОЛЬЗУЙТЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА ДЛЯ МАШИН, ПРИОБРЕТЕННЫЕ В СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ ЦЕНТРАХ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ.**

8.1. ЕЖЕДНЕВНОЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- используйте чистую ткань или губку, не оставляющую ворса (лучше холст или хлопок);
- тщательно очистите корпус, протирая его в направлении сатиновой отделки деталей из нержавеющей стали;
- снимите фильтродержатели и фильтры, удалите кофейные отложения и промойте детали горячей водой, чтобы растворить отложения;
- снимите сливной поддон и решетку (ФОТОГРАФИИ 1-К и М) и очистите их;
- очистите душ и уплотнитель для групп.
- очистите трубку подачи пара, убедитесь, что на сопле нет корки.

8.2. ПЕРИОДИЧЕСКОЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Помимо ежедневного технического обслуживания, выполняйте следующие операции:

- очистите сливной поддон;

- закрепите фильтродержатель с глухим фильтром на заварочной группе;
- активируйте цикл мойки группы (см. раздел 8.3)

8.3. ПРОГРАММА МОЙКИ ГРУПП

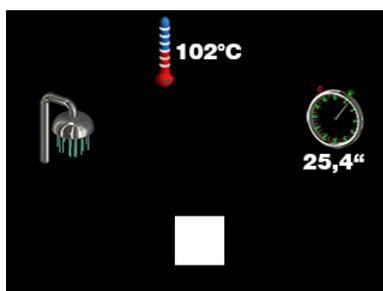


НИКОГДА НЕ СНИМАЙТЕ ФИЛЬТРОДЕРЖАТЕЛЬ ВО ВРЕМЯ ВАРКИ

Машины MI оснащены программой, которая выполняет цикл мойки групп, прерывисто активируя подачу воды 5 раз. Если используются моющие средства, промойте глухой фильтр и повторите цикл мойки, чтобы выполнить полоскание. При нажатии на значок  открывается меню на дисплее кофейной группы, отображающее следующий экран:



Прикрепите фильтродержатель с глухим фильтром к заварочной группе (ФОТОГРАФИЯ 2-Т), затем нажмите на значок , чтобы запустить цикл мойки заварочной группы, на дисплее отобразится следующее:



По окончании цикла групповой мойки машина вернется в нормальный режим работы. Чтобы остановить цикл вручную, коснитесь значка .

9. ВЫВОД МАШИНЫ ИЗ ЭКСПЛУАТАЦИИ

9.1. НА КОРОТКИЙ ПЕРИОД ВРЕМЕНИ

Выключите все выключатели и извлеките вилку из розетки. Выполните операции по техническому обслуживанию. Храните машину в сухом помещении (с температурой не ниже 5 °C), защищенном от атмосферных воздействий и имеющем ограниченный доступ (не оставляйте машину в пределах досягаемости несовершеннолетних детей или лиц, не имеющих достаточной подготовки).

9.2. ДЛЯ УТИЛИЗАЦИИ

В дополнение к операциям, перечисленным для кратковременно вывода из эксплуатации, срежьте шнур питания, упакуйте машину в картонную коробку и передайте ее соответствующему персоналу (в авторизованный центр утилизации специальных отходов или сбора оборудования, бывшего в употреблении).

10. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Выполняется самим пользователем. Чтобы избежать ненужных затрат, проверьте, не совпадает ли неисправность, возникшая в машине, с одним из примеров, приведенных ниже, прежде чем звонить в службу технической поддержки.

10.1. МАШИНА ХОЛОДНАЯ, КОФЕ НЕ ЗАВАРИВАЕТСЯ, НЕТ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ И ПАРА

- Главный выключатель 1 выключен – ВКЛЮЧИТЕ ЕГО
- Отсутствие электропитания – ВЫПОЛНИТЕ ПРОВЕРКУ
- Сработал защитный автоматический выключатель – ВЫПОЛНИТЕ ПРОВЕРКУ
- Машина отключена от сети – ВЫПОЛНИТЕ ПРОВЕРКУ

10.2. УТЕЧКА ПО КРАЮ РУЧКИ

- Загрязнение уплотнения группы частицами кофе – ВЫПОЛНИТЕ ОЧИСТКУ
- Предупреждение об износе уплотнения группы – ЗАМЕНИТЕ УПЛОТНЕНИЕ ГРУППЫ
- Край фильтра изношен – ЗАМЕНИТЕ ФИЛЬТР

10.3. КОФЕ ЗАВАРИВАЕТСЯ ПО КАПЛЕ

- Отверстия фильтра засорены или отверстия рукоятки загрязнены – ВЫПОЛНИТЕ ОЧИСТКУ
- Слишком тонкое измельчение – ИСПОЛЬЗУЙТЕ БОЛЕЕ ГРУБЫЙ ПОМОЛ

10.4. СЛИШКОМ БЫСТРОЕ ЗАВАРИВАНИЕ

- Слишком грубый помол – ИСПОЛЬЗУЙТЕ БОЛЕЕ ТОНКИЙ ПОМОЛ
- Слишком старый кофе – ЗАМЕНИТЕ КОФЕ

10.5. НЕРАВНОМЕРНАЯ ПОДАЧА ПАРА

- Проверьте, не засорены ли отверстия сопел – ВЫПОЛНИТЕ ОЧИСТКУ

10.6. НЕТ ПОДАЧИ ПАРА

- Проверьте, не засорены ли отверстия сопел – ВЫПОЛНИТЕ ОЧИСТКУ



В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ СОМНЕНИЙ ПО ПОВОДУ ЭКСПЛУАТАЦИИ, ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ, СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ И ДРУГИХ ВОПРОСОВ, КОТОРЫЕ НЕ БЫЛИ РАССМОТРЕНЫ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ, ОБРАЩАЙТЕСЬ В АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР.